



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

food service

feeding tomorrow together

عزيزي ولي الأمر/الوصي،

يسعدنا أن نعلن أن الوجبات ستكون مجانية لجميع الطلاب للعام الدراسي 2022-2023. ستقوم ولاية مين بتمويل الجزء الأصلي من الوجبة هذا العام. على الرغم من عدم وجود تكلفة عليك، إلا أننا نطلب من جميع العائلات إكمال الطلب/الاستبيان الذي تلقينته. هذا النموذج مهم جداً للإبلاغ عن المقاطعات للحصول على المنح والتمويل. يمكن أن يساعدك التأهل أيضاً في تكاليف طلب الالتحاق بالكلية أو الإعفاءات من الرسوم أو تكاليف الإنترنت المحلية.

يمكن للطلاب الاستمرار في شراء الحليب فقط مقابل 0.50 دولار لكل منهما.

يجب استخدام تطبيق ميزة الوجبة للطلاب الذين يحضرون المدارس التالية: لونك فيلو، لايسث، أو شن أفنيو، كاسكو باي، ثانوية بورتلاند.

يجب استخدام نموذج جمع بيانات دخل الأسرة للطلاب الذين يدرسون في المدارس التالية: جزيرة كليف، إيست إند، جزيرة بيكس، بريسمبسكوت، راكي، أمندا رو، نالبوت، متوسطة كينك، لينكولن، متوسطة مور، و ثانوية ديرينك

يجب على العائلات التي لديها أطفال في كلتا المجموعتين المدرستين إكمال كلا النموذجين. يتم الحفاظ على سرية جميع المعلومات المقدمة.

تابعنا على موقعنا على الفيسبوك أو قم بزيارة موقعنا على الويب للبقاء على تواصل و للإطلاع على أي تحديثات.

مع أطيب التحيات،

داون هيلتون Dawn Hilton

قائمة الطعام ونمط الوجبة

تلمي جميع الوجبات إرشادات وزارة الزراعة الأمريكية ويتضمن الغذاء مكونات الوجبة الخمسة: الفاكهة والخضروات واللحوم/بدائل اللحوم والحبوب الكاملة والحليب. يُعرض على الطلاب الخمسة جميعاً، ولكن يتعين عليهم اختيار ثلاثة لتأهيل الوجبة على أنها قابلة للاسترداد. يجب أن يكون أحد هؤلاء الثلاثة فاكهة أو خضروات. جميع القوائم منشورة على القناة الثالثة وموقعنا الإلكتروني في علامة تبويب القوائم.

اسعار الوجبات 2023-2022

ما قبل الروضة إلى الصف الخامس:

الفتور: \$ 0

الغداء: \$ 0

الحليب 8 أونصة: \$0.50

المتوسطة/الثانوية

الإفطار: \$ 0

الغداء: \$ 0

الحليب 8 أونصة فقط: \$0.50

موقع قسم خدمات الطعام

www.portlandschools.org/departments/operations/food_service

حسابنا على الفيس بوك :

<https://www.facebook.com/PortlandMEFoodService>

الاستمارات على الموقع اون لاين:

استمراراً لهذا العام، يتوفر تطبيق مزايا الوجبات المجانية والمخفضة، بالإضافة إلى نموذج جمع بيانات دخل الأسرة الخاص بنا للعائلات عبر الإنترنت. يمكن العثور على هذه التماذج في علامة التبويب معلومات مجانية ومخفضة.

تطبيق مزايا حزمة وجبة يوم الافتتاح هذه المؤسسة هي مزود تكافؤ القرص



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

prepared & empowered

English

If you need help with translating this information into another language, please call the Multilingual and Multicultural Center at 874-8135.

Acholi

Ka imito kony me kwango ngec man i leb mukene, tim ber go cim i ofic pa *Multilingual* ki *Multicultural Center* i nama 874-8135.

إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في ترجمة هذه المعلومات إلى لغة أخرى, يرجى الاتصال بدائرة برامج اللغات والثقافات المتعددة في التربية 874-8135 على الرقم

Dari/ Farsi

اگر شما آرزو دارید ترجمه این معلومات را به زبان های دیگر بدانید , لطفا به دفتر کلتور و ترجمه به این شماره به تماس شوید ۸۱۳۵-۸۷۴

Español

Si usted necesita ayuda traduciendo esta información a otro idioma, por favor llame el Centro Multilingüe y Multicultural al 874-8135.

French

-Si vous avez besoins d'aide avec la traduction dans une autre langue, s'il vous plaît appelez le Centre

Khmer

ប្រសិនបើលោកលោកស្រីមានប្រធានការណ៍ក្នុងការបកប្រែព័ត៌មាននេះទៅជាភាសាខ្មែរ ឬជនលក់ជួបជម្ងឺ
ណាមួយសូមទាក់ទងទៅលេខទូរស័ព្ទ ៨៧៤-៨១៣៥។

Kinyarwanda

-Nimwaba mukeneye ubasemurira mu rundi rurimi, tubasavye guhamagara ikigo C'Indimi n'Imico itandukanye kuri 874-8135.

Pashto

که تاسو د دې معلوماتو په ژباړه کې ژبې ته مرستې ته اړتیا لرئ. مهرباني وکړئ د ثور ژبوالی او کن کلتور مرکز ته زنگ ووهئ ۸۱۳۵-۸۷۴

Português

Se você precisa de ajuda com a tradução desta informação para Português, por favor, ligue para o Centro Multilingüe & Multicultural no telefone 874-8135.

Somali

Haddii aad u baahan tahay in lagaa caawiyo sidii warbixintaan laguugu tarjumi lahaa af kale, fadlan soo wac Xarunta dhexe Luqadaha iyo Dhaqamada kala Duwan : 874-8135.

Swahili

-Ukihitaji msaada na kutafsiri katika lugha nyingine, tafadhali piga simu ofisi ya Mipango ya Lugha na Kitamaduni kwa 874-8135.

Vietnamese

Nếu quý vị cần giúp đỡ để dịch thông tin này sang ngôn ngữ khác, xin hãy gọi Trung Tâm Đa Ngôn Ngữ và Đa Văn Hóa theo điện thoại số 874-8135.

سنتكون الوجبات المدرسية متاحة للطلاب مجاناً هذا العام ، بغض النظر عن دخل الأسرة. الحليب فقط ، سيظل 0.50 دولار لأنه ليس وجبة كاملة. ومع ذلك ، فإننا نطلب أن تستمر العائلات في إكمال طلب مزايا الوجبة لأن هذا يوفر بيانات للتمويل الرئيسي للموارد الأكاديمية وقد يربط أيضاً عائلتك بمزايا إضافية. أكمل طلب الأسرة وارسله الى قسم خدمات الطعام في مدارس بورتلاند العامة:

: PPS Food Service92 ، Waldron Way ،Portland ،ME 04103

و إذا كنت تفضل ذلك ، يمكنك إكمال الطلب عبر الإنترنت
www.portlandschools.org/departments/operations/food_service/free_reduced_information

تقدم مدارس بورتلاند العامة بشكل إختياري وجبات الطعام الصحية كل يوم دراسي. تلبي هذه الوجبات معايير التغذية التي وضعتها وزارة الزراعة الأمريكية. فإذا كان الطفل يعاني من إعاقة ، على النحو الذي تحدده هيئة طبية مرخصة ، وكانت الإعاقة تمنع الطفل من تناول الوجبة المدرسية العادية ، فيمكن إجراء الاستبدالات على النحو الذي تحدده هيئة طبية مرخصة. إذا كانت هناك حاجة إلى بديل ، و لن تكون هناك رسوم إضافية للوجبة. يرجى ملاحظة ، مع ذلك ، أن المدرسة غير مطالبة بإجراء بديل ، إلا إذا كانت نفي بتعريف الإعاقة ومدعومة بنموذج بيان طبي كامل موقع من قبل السلطة الطبية المحلية

من يمكنه الحصول على وجبات مدرسية مجانية أو مخفضة؟ يمكن لأي طالب مسجل في مدرسة عامة في ولاية مين الحصول على وجبات مدرسية مجاناً.

هل ستبقى المعلومات الواردة في طلبي سرية؟ سنستخدم المعلومات الموجودة في النموذج الخاص بك لتحديد ما إذا كان طفلك مؤهلاً للحصول على وجبات مجانية أو وجبات منخفضة السعر. يجوز لنا إبلاغ المسؤولين المرتبطين ببرامج تغذية الأطفال والصحة والتعليم الأخرى بالمعلومات الواردة في النموذج الخاص بك لتحديد الفوائد لتلك البرامج أو لأغراض التمويل و / أو التقييم
كيف أعرف ما إذا كان أطفالي مؤهلين كمشردين أو مهاجرين أو هاربين؟ هل يفترق أفراد أسرتك إلى عنوان دائم؟ هل تقيمون معاً في ملجأ أو فندق أو أي ترتيب آخر للإسكان المؤقت؟ هل تنتقل عائلتك على أساس موسمي؟ هل يعيش معك أي أطفال اختاروا ترك أسرهم أو أسرهم السابقة؟ إذا كنت تعتقد أن الأطفال في منزلك يستوفون هذه الأوصاف ولم يتم إخبارهم بأن أطفالك سيحصلون على وجبات مجانية ، يرجى الاتصال أو إرسال بريد إلكتروني الي:

Priscila Bitencourt, (207) 874-8135

bitenp@portlandschools.org

هل أحتاج إلى ملء طلب لكل طفل؟ لا. استخدم استمارة واحدة لجميع الطلاب في منزلك. لا يمكننا الموافقة على طلب غير مكتمل ، لذا تأكد من ملء جميع المعلومات المطلوبة
لقد تمت الموافقة على طلب طفلي العام الماضي. هل أحتاج إلى ملء واحدة جديدة؟ نعم. يجب تقديم طلب جديد كل عام دراسي ما لم تخبرك المدرسة أن طفلك مؤهل للعام الدراسي الجديد. إذا لم ترسل طلباً جديداً تمت الموافقة عليه من قبل المدرسة أو لم يتم إخطارك بأن طفلك مؤهل للحصول على وجبات مجانية ، فسيتم تحصيل السعر الكامل للوجبات من طفلك.

هل سيتم التحقق من النموذج؟ قد يتم التحقق من أهليتك في أي وقت خلال العام الدراسي. قد يطلب منك مسؤولو المدرسة إرسال أدلة مكتوبة.

هل يمكنني استكمال طلب مزايا الوجبات لاحقاً؟ نعم ، لكننا نطلب استكمال الطلب بحلول 18 أكتوبر 2022 ، حتى تتمكن مكاتبنا من تقديم تاريخ دخل الأسرة والتقدم لتلقي المنح والتمويل الأكاديمي.

هل يجب أن أكمل الطلب إذا كان أحد أفراد أسرتي ليس مواطناً أمريكياً؟ نعم. لا يتعين عليك أنت أو أطفالك أو أفراد أسرتك الآخرون أن تكونوا من مواطني الولايات المتحدة لتقديم طلب للحصول على وجبات مجانية أو مخفضة السعر.
ماذا لو لم يكن الدخل هو نفسه دائماً؟ ضع قائمة بالمبلغ الذي تحصل عليه عادة. على سبيل المثال ، إذا كنت تجني عادةً 1000 دولار شهرياً ، ولكنك فاتت بعض الأعمال الشهر الماضي وحقت 900 دولار فقط ، فاختر أنك ربحت 1000 دولار شهرياً. إذا كنت تحصل عادةً على ساعات عمل إضافية ، فقم بتضمينه ، ولكن لا تقم بتضمينه إذا كنت تعمل فقط لساعات إضافية في بعض الأحيان. إذا فقدت وظيفتك أو قلصت ساعات عملك أو راتبك ، فاستخدم دخلك الحالي

ماذا لو كان بعض أفراد الأسرة ليس لديهم دخل للإبلاغ عنه؟ قد لا يتلقى أفراد الأسرة بعض أنواع الدخل التي تطلب منك الإبلاغ عنها في الطلب أو قد لا يحصلون على دخل على الإطلاق. عندما يحدث هذا ، يرجى كتابة 0 في الحقل. ومع ذلك ، إذا تركت أي حقول دخل فارغة أو فارغة ، فسيتم حسابها أيضًا كاصفار. يرجى توخي الحذر عند ترك حقول الدخل فارغة ، حيث سنفترض أنك قصدت القيام بذلك

نحن في الجيش. هل نبلغ عن دخلنا بشكل مختلف؟ يجب الإبلاغ عن راتبك الأساسي والمكافآت النقدية كدخل. إذا حصلت على أي مخصصات ذات قيمة نقدية لسكن أو طعام أو ملابس خارج القاعدة ، فيجب أيضًا تضمينها كدخل. ومع ذلك ، إذا كان مسكنك جزءًا من مبادرة خصخصة الإسكان العسكري ، فلا تقم بتضمين بدل السكن الخاص بك كدخل. أي رواتب قتالية إضافية ناتجة عن النشر مستثناة أيضًا من الدخل

ماذا لو لم يكن هناك مساحة كافية على الاستمارة لعائلتي؟ أدرج أي أفراد آخرين في المنزل على ورقة منفصلة وأرفقها بطلبك

عائلتي بحاجة إلى مزيد من المساعدة. هل هناك برامج أخرى قد نتقدم لها؟ أحد الأسباب الرئيسية لتأكيدنا على أهمية تطبيق مزاييا الوجبات هو أنه قد يوصلك بمزايا أخرى - مثل صناديق للحصول على معلومات حول المكملات الغذائية والرعاية الصحية. **Pandemic EBT.** والمساعدة النقدية و / أو التقديم بطلب للحصول على إعانة رعاية الطفل في ولاية ماين ، انتقل إلى [My Maine Connection https://www1.maine.gov/benefits/account/login.html](https://www1.maine.gov/benefits/account/login.html). للحصول على معلومات حول التأمين الصحي منخفض التكلفة ، اتصل للحصول على رعاية صحية ميسورة التكلفة على :

إرشادات الدخل للعام الدراسي 2023 للحصول على وجبات بأسعار مخفضة	
التخفيض	
دليل الدخل	
حجم الأسرة	شهريا
1	2,096
2	2,823
3	3,551
4	4,279
5	5,006
6	5,734
7	6,462
8	7,189
لكل فرد جديد اضف	728

(CAHC) at 1-800-965-7476.

(207) 874-8231 إذا كانت لديك أسئلة أو احتياجات

باخلاص

Dawn Hilton

قسم خدمات الطعام

hiltod@portlandschools.org

(207) 874-8231

، يحظر على هذه المؤسسة التمييز على أساس العرق واللون والأصل القومي والجنس والهوية (USDA) وفقا لقانون الحقوق المدنية الفيدرالية ولوائح وسياسات الحقوق المدنية التابعة لوزارة الزراعة الأمريكية الجنسية والتوجه الجنسي والإعاقة ، العمر ، أو الانتقام أو الانتقام من نشاط سابق في مجال الحقوق المدنية. قد يتم توفير معلومات البرنامج بلغات أخرى غير الإنجليزية. يجب على الأشخاص ذوي الإعاقة الذين يحتاجون إلى وسائل اتصال بديلة للحصول على معلومات البرنامج (على سبيل المثال ، برايل ، بخط كبير ، شريط صوتي ، لغة الإشارة الأمريكية) الاتصال بالولاية أو الوكالة المحلية المسؤولة التي تدير البرنامج أو مركز أو اتصل بوزارة الزراعة الأمريكية من خلال خدمة الترحيل الفيدرالية على (800) 833-877. لتقديم شكوى بشأن التمييز (TTY صوت و) التابع لوزارة الزراعة الأمريكية على (202) 2600-720 TARGET : ، نموذج شكوى بشأن التمييز في برنامج وزارة الزراعة الأمريكية والذي يمكن الحصول عليه عبر الإنترنت على AD-3027 في البرنامج ، يجب على مقدم الشكوى إكمال نموذج : من أي مكتب تابع لوزارة الزراعة الأمريكية (866) 9992-632 ، أو بكتابة خطاب موجه إلى وزارة الزراعة الأمريكية. يجب أن تحتوي الرسالة على اسم مقدم الشكوى وعنوانه ورقم هاتفه ووصفا مكتوبا للإجراء التمييزي المزعوم : المكتمل إلى وزارة الزراعة الأمريكية عن طريق AD-3027 عن طبيعة وتاريخ الانتهاك المزعوم للحقوق المدنية. يجب تقديم نموذج أو خطاب (ASCR) بتفاصيل كافية لإبلاغ مساعد وزير الحقوق المدنية

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or

(2) fax: (833) 256-1665 or (202) 690-7442; or

(3) email: program.intake@usda.gov

هذه المؤسسة هي مزود تكافؤ الفرص

يحظر قانون مين لحقوق الإنسان التمييز بسبب العرق أو اللون أو الجنس أو التوجه الجنسي أو العمر أو الإعاقة الجسدية أو العقلية أو المعلومات الجينية أو الدين أو النسب أو الأصل القومي

يجب تقديم شكوى التمييز في مكتب مفوضية حقوق الإنسان في ولاية مين ،
51 State House Station, Augusta, Maine 04333-0051

إذا كنت ترغب في تقديم شكوى تمييز إلكترونيًا ، فنفضل بزيارة موقع مفوضية حقوق الإنسان على العنوان

<https://www.maine.gov/mhrc/file/instructions> and complete an intake questionnaire. Maine is an equal opportunity provider and employer.

(Federal Statement Revised 5/2022)

كيفية إكمال استمارة الطلب المجاني للوجبات المدرسية لعام 2023 و بأسعار مخفضة

الخطوة 1: معلومات الطالب: إدراج كافة الطلاب الذين يعيشون في المنزل

- إدراج كافة الطلاب الذين يعيشون في المنزل
- تضمين اسم المدرسة التي يلتحقون بها (إذا كان ذلك معروفاً)
- إذا كان الطالب طفلاً بالتبني أو بلا مأوى أو مهاجراً، فتتحقق من المربع المعمول به.
- الأطفال بالتبني والمهاجرين والمشردين والهاريين، والأطفال المسجلين في برنامج Head Start مؤهلون بشكل قاطع للحصول على وجبات مجانية. إذا كنت تقوم بإكمال طلب لهؤلاء الأطفال، فاتصل بالمدرسة للحصول على مزيد من المعلومات.
- إذا كان الطالب طفلاً بالتبني، يجب على الوالد بالتبني أو أي مسؤول آخر يمثل الطفل التوقيع على النموذج في الخطوة 4. ليس عليك إدراج رقم ضمان اجتماعي.
- وينبغي إدراج الأطفال بالتبني كفرد من أفراد الأسرة المعيشية. وقد يساعد ذلك أفراد الأسرة الآخرين على التأهل للحصول على استحقاقات.

الخطوة 2: برامج المساعدة

- إذا كان أي فرد من أفراد الأسرة يشارك حالياً في SNAP أو TANF أو FDPIR ، فقم بتقديم رقم الحالة واسم الشخص الذي يتلقى هذه الاستحقاقات. تخطي الخطوة 3. يجب على أحد أفراد الأسرة البالغين التوقيع على النموذج في الخطوة 4 ولكن ليس عليه إدراج رقم الضمان الاجتماعي.
- إذا لم يشارك أي شخص في الأسرة في SNAP أو TANF أو FDPIR ، فانتقل إلى الخطوة 3.

الخطوة 3: دخل الأسرة: إدراج جميع أفراد الأسرة تشمل نفسك والطلاب المدرجة في الخطوة 1. قائمة الدخل الإجمالي لكل شخص.

- اكتب أسماء كل شخص يعيش في منزلك. الأسرة هي شخص (أشخاص) يعيشون معاً ويتقاسمون الدخل والنفقات، حتى لو لم تكن ذات صلة.
- اكتب مبلغ الدخل الإجمالي الذي يحصل عليه كل شخص قبل الضرائب والخصومات الأخرى. يجب إدخال كل مبلغ دخل في العمود المناسب.
- حدد المربع الخاص بعدد مرات تلقي كل دخل.
- إذا كان العاملون لحسابهم الخاص، اكتب مقدار الدخل الذي يكسبه الشخص من العمل الحر؛ على سبيل المثال، الدخل من كونها الأسرة الراعية النهارية مقدم الرعاية المنزلية، أو تشغيل مزرعة. يرجى الاتصال بالمدرسة إذا كنت بحاجة إلى مساعدة.
- وأي حقل دخل يترك فارغاً هو مؤشر إيجابي على عدم وجود دخل للإبلاغ عنه.
- الإبلاغ عن إجمالي حجم الأسرة. ويجب أن يساوي هذا العدد عدد أفراد الأسرة المدرجة أسماؤهم في القسم 3.

الخطوة 4: مطلوب - توقيع الكبار وآخر أربعة أرقام من رقم الضمان الاجتماعي

يجب أن يتم توقيع النموذج من قبل أحد أفراد الأسرة البالغين.

- يجب أن يُضمن فرد الأسرة البالغ الذي يوقع الأرقام الأربعة الأخيرة من رقمه/رقمها الضمان الاجتماع
- إذا لم يكن لديه رقم ضمان اجتماعي، فتتحقق من المربع المناسب. لا يلزم وجود رقم ضمان اجتماعي إذا قمت بإدراج رقم حالة SNAP أو TANF أو إذا كنت تقدم بطلب للحصول على طفل بالتبني.

الخطوة 5: اختياري - إثنية الأطفال و الهويات العرقية: لا يطلب منك الإجابة على هذا السؤال، ولكن إكمال هذه المعلومات سيساعد على ضمان معاملة الجميع بإنصاف.

الإيرادات التي يجب الإبلاغ عنها

راتب تقاعد/التقاعد/الضمان الاجتماعي و مصادر الدخل الأخرى	المساعدات العامة لدعم الطفل/النفقة المستلمة	الإيرادات من العمل
<ul style="list-style-type: none"> - الضمان الاجتماعي (بما في ذلك التقاعد السكني الحديدية واستحقاقات الزنة السوداء) - المعاشات التقاعدية الخاصة أو استحقاقات العجز - الدخل المنتظم من الصناديق الاستثمارية أو العقارات - الأقساط السنوية - إيرادات الاستثمار - الفائدة المكتسبة - إيرادات الإيجار - مدفوعات نقدية منتظمة من خارج المنزل 	<ul style="list-style-type: none"> - إعانات البطالة - تعويض العامل - دخل الضمان الاجتماعي (SSI) - المساعدة النقدية من الدولة أو الحكومة المحلية - مدفوعات النفقة - مدفوعات إعالة الطفل - فوائد المحاربين القدامى - مزايا الإضراب 	<ul style="list-style-type: none"> - الراتب والأجور والمكافآت النقدية - صافي الدخل من العمل الحر (المزارع أو الأعمال التجارية) إذا كنت في الجيش: - الأجور الأساسية والمكافآت النقدية (لا تشمل أجور القتال أو بدل السكن المخصص) - علاوات السكن خارج القاعدة والغذاء والملابس

أكمل طلبًا واحدًا لكل أسرة لجميع الأطفال. الأسرة هي شخص أو (أفراد) يعيشون معًا ويتقاسمون الدخل والمصروفات ، حتى لو لم يكونوا أقرباء أو يمكنك أيضا التقديم عبر الإنترنت على:

www.portlandschools.org/departments/opertations/food_service/free_reduced_information

الخطوة 1 للتلميذ ادرج كل الطلاب الذين يعيشون في هذه الأسرة :

الاسم الاخير للتلميذ	الاسم الاول	المدرسة	طفل محتضن	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
الاسم الاول للتلميذ	الاسم الاول	المدرسة	طفل محتضن	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
الاسم الاول للتلميذ	الاسم الاول	المدرسة	طفل محتضن	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
الاسم الاخير للتلميذ	الاسم الاول للتلميذ	المدرسة	طفل محتضن	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

الخطوة 2: برامج المساعدة: هل يستفيد حاليًا أي من أفراد الأسرة (بما فيهم أنت) من المساعدات مثل التنفث الفود ستامب وغيرها؟ إذا كانت الإجابة بلا ، فانتقل إلى الخطوة 3. إذا كانت الإجابة بنعم ، فاكتمل رقم الحالة واسم الشخص الذي يتلقى هذه المزايا. ولا تكمل

الحرف رقم SNAP or TANF N الاسم
الخطوة 3: دخل الأسرة: ضع قائمة بجميع أفراد الأسرة بما في ذلك أنت والطلاب المذكورين أعلاه وإجمالي الدخل لكل شخص مدرج

الاسماء	الدخل الكامل (قبل الاستقطاعات)												
	الدخل من العمل قبل الخصومات	كل أسبوعين	في الشهر 2/	شهريا	منحة الرفاه ، إعالة الطفل ، النفقة	كل أسبوعين	في الشهر 2/	شهريا	مقنن مباشرة	المعاشات والتقاعد والتأمينات الاجتماعية وسائل أخرى للدخل	كل أسبوعين	في الشهر 2/	شهريا
	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
مجموع													

الخطوة 4: توقيع الكبار وآخر أربعة أرقام من رقم الضمان الاجتماعي (مطلوب)

أقر (أتعهد) بأن جميع المعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة وأنه تم الإبلاغ عن جميع مكونات الدخل. أفهم أن هذه المعلومات مقدمة فيما يتعلق باستلام الأموال الفيدرالية ، وأنه يجوز لمسؤولي المدرسة التحقق والتأكد من المعلومات. أدرك أنني إذا قدمت معلومات خاطئة عن قصد ، فقد يفقد أطفالي مزايا الوجبات ، وقد تتم مقاضاتي بموجب قوانين الولاية والقوانين الفيدرالية المعمول به.

لا امك بطاقة الضمان الاجتماعي آخر أربعة أرقام من بطاقة الضمان الاجتماعي توقيع المسؤول عن العائلة

البريد الالكتروني الهاتف: الاسم مكتوبا العنوان التاريخ

* FOR SCHOOL USE ONLY فقط لاستخدامات المدرسة فقط *

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 weeks x 26, Twice a month x 24, Monthly x 12

Total Income: Household Size: Free Reduced Denied Categorically eligible free:

Determining Official's Signature: Date:

الخطوة 5: الهويات العرقية والعنصرية للأطفال الاختيارية نست ملزمًا بالإجابة على هذا السؤال:

حدد هوية عرقية واحدة: حدد هوية عرقية واحدة أو أكثر

هندي أمريكي أو من سكان ألاسكا الأصليين آسيوي من أصل إسباني أو لاتيني

من سكان هاواي الأصليين أو غيرهم من سكان جزر المحيط الهادئ أبيض ليس من أصل لاتيني أو لاتيني

أخرى

إرشادات الدخل للعام الدراسي 2023 للحصول على وجبات بأسعار مخفضة	
التخفيض	
إرشادات الدخل	
شهرياً	حجم الأسرة
2,096	1
2,823	2
3,551	3
4,279	4
5,006	5
5,734	6
6,462	7
7,189	8
728	لكل فرد اضافي للأسرة اضعف مبلغ :

وفقاً لقانون الحقوق المدنية الفيدرالية ولوائح وسياسات وزارة الزراعة الأمريكية للحقوق المدنية، يُحظر على هذه المؤسسة التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الجنس (بما في ذلك الهوية الجنسية والتوجه الجنسي) أو الإعاقة أو العمر أو الانتقام أو الانتقام من نشاط سابق للحقوق المدنية. قد يتم توفير معلومات البرنامج بلغات أخرى غير الإنجليزية. يجب على الأشخاص ذوي الإعاقة الذين يحتاجون إلى وسائل اتصال بديلة للحصول على معلومات البرنامج (على سبيل المثال، برايل، بخط كبير، شريط صوتي، لغة الإشارة الأمريكية) الاتصال بالولاية أو الوكالة المحلية المسؤولة التي تدير البرنامج أو مركز وزارة الزراعة الأمريكية على (202) 720-2600 (صوتاً وتلفزيوناً) أو اتصل بوزارة الزراعة الأمريكية من خلال خدمة الترحيل الفيدرالية على (800) 877-8339. لتقديم شكوى بشأن التمييز في البرنامج، يجب على مقدم الشكوى إكمال نموذج AD-3027 (صوتاً وتلفزيوناً) أو اتصل بوزارة الزراعة الأمريكية، عن طريق الاتصال (866) 999-632، أو بكتابة خطاب موجه إلى وزارة الزراعة الأمريكية. يجب أن تحتوي الرسالة على اسم مقدم الشكوى ورقم هاتفه ووصفاً مكتوباً للإجراء التمييزي المزعوم بنفاصل كافية لإبلاغ مساعد وزير الخارجية للحقوق المدنية عن طبيعة وتاريخ الانتهاك المزعوم للحقوق المدنية. 0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf

AD-3027 نموذج

أو يجب تقديم خطاب إلى وزارة الزراعة الأمريكية عن طريق

(1) mail:

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or

(2) fax:

(833) 256-1665 or (202) 690-7442; or

(3) email:

program.intake@usda.gov

هذه المؤسسة هي مزود تكافؤ الفرص

يحظر قانون مين لحقوق الإنسان التمييز بسبب العرق أو اللون أو الجنس أو التوجه الجنسي أو العمر أو الإعاقة الجسدية أو العقلية أو المعلومات الجينية أو الدين أو النسب أو الأصل القومي. يجب تقديم شكوى التمييز في مكتب مفوضية حقوق الإنسان في ولاية مين، 51 ستيت هاوس ستیشن، أروغوستا، مين 04333-0051. إذا كنت ترغب في تقديم شكوى تمييز إلكترونيًا، فنفضل بزيارة موقع مفوضية حقوق الإنسان على العنوان

أكمل الاستبيان المصاحب، ولاية مين داعمة بشكل كبير لكبدأ تكافؤ الفرص <https://www.maine.gov/mhrc/file/instructions>

(Federal Statement Revised 5/2022)